O Pato Donald

REVISTA QUINZENAL DE WALT DISNEY

EDITORA ABRIL

1903 VARGAS FBPA

ANO XXVII N.º 1334 Cr$ 3,00

GRÁTIS!

BINGOLA Disney

ECONOMIZE GASOLINA

PP-001

CHUTINOSACO

Manaus, Santarém, Boa Vista. Altamira, Mipespá Porto Velho, Rio Branco (via aérea) Cr$ 4,00

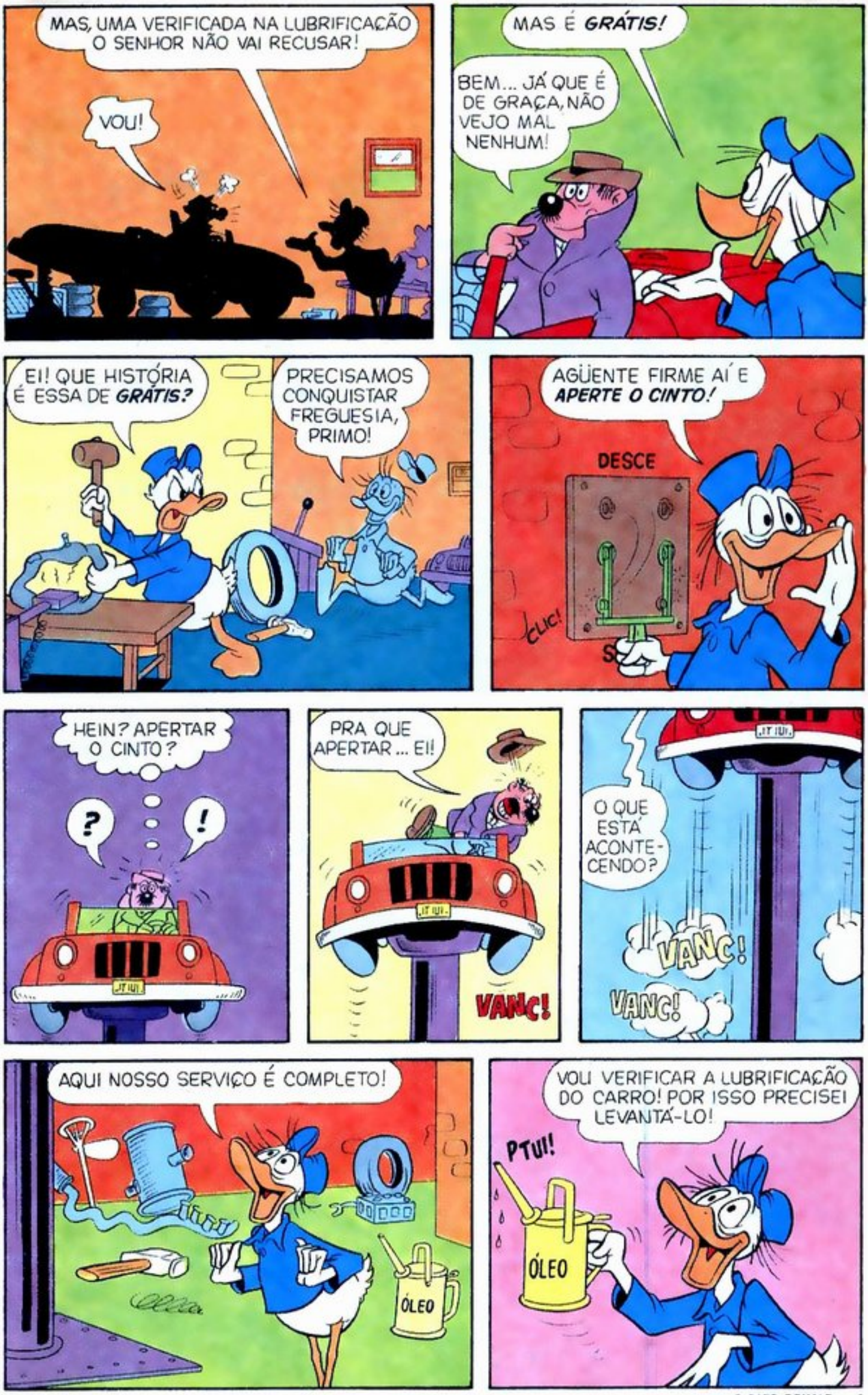
WALT DISNEY

DONALD E PENINHA

UM CONSERTO DO BARULHO

© 1977 WALT DISNEY PRODUCTIONS.

PSST! CALMA, DONALD! SE O TRATARMOS BEM, ELE VAI ESPALHAR PELA VIZINHANÇA!
AÍ, AUMENTAREMOS A FREGUESIA!
É MESMO! VÁ PREPARAR O CAFÉ!
O PNEU ESTARÁ PRONTO NUM MINUTO, SENHOR!
PENA QUE ESTA OFICINA SEJA A ÚNICA POR AQUI...
CAFÉ, BALAS, BOMBONS!
HÃ?
ESSES CARAS SÃO DOIDOS!
O SENHOR NÃO QUER QUE EU VEJA O MOTOR?
NÃO!
MAS ESTOU OUVINDO UM GRILO! DEVE ESTAR BATENDO PINO!
COMO É QUE VOCÊ PODE ESTAR OUVINDO ALGUMA COISA, SE O MOTOR ESTÁ DESLIGADO?
XI! ELE ME PEGOU! PRECISO PENSAR RAPIDAMENTE!
É QUE MEU OUVIDO TREINADO OUVE ATÉ MOTORES DESLIGADOS!


MAS, UMA VERIFICADA NA LUBRIFICAÇÃO O SENHOR NÃO VAI RECUSAR!
VOU!
MAS É GRÁTIS!
BEM... JÁ QUE É DE GRAÇA, NÃO VEJO MAL NENHUM!
EI! QUE HISTÓRIA É ESSA DE GRÁTIS?
PRECISAMOS CONQUISTAR FREGUESIA, PRIMO!
AGÜENTE FIRME AÍ E APERTE O CINTO!
DESCE
CLIC!
HEIN? APERTAR O CINTO?
?
!
PRA QUE APERTAR... EI!
VANC!
O QUE ESTÁ ACONTECENDO?
VANC!
VANC!
AQUI NOSSO SERVIÇO É COMPLETO!
ÓLEO
VOU VERIFICAR A LUBRIFICAÇÃO DO CARRO! POR ISSO PRECISEI LEVANTÁ-LO!
PTUI!
ÓLEO

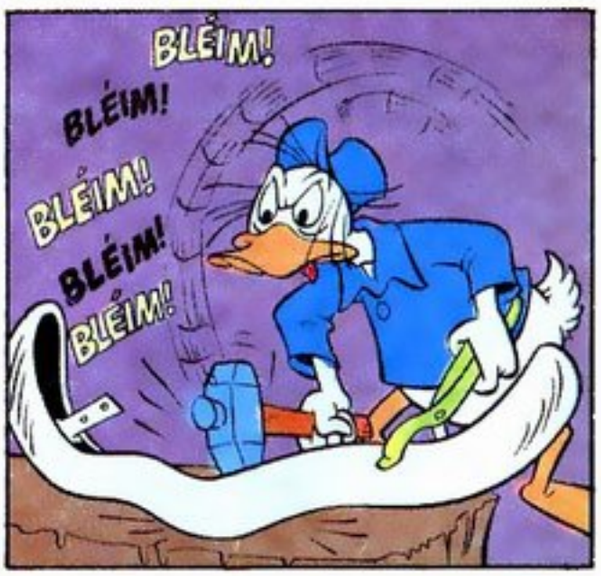
DEIXEM-ME SAIR DAQUI!
CALMA, MOÇO! VAI LEVAR SÓ UM MINUTO!
!
EI! COMO É QUE EU VOU COLOCAR O PNEU, LÁ EM CIMA?
?
ORA, USE UMA ESCADA!
!
É DIFÍCIL LIDAR COM O DONALD! SÓ PORQUE EU DEI UMA BOA IDÉIA, FICOU COM CIÚME!
AGORA, EU É QUE TENHO QUE COLOCAR O PNEU!
EI!
CLANC!
VOCÊ ARRANHOU A PINTURA DO CARRO!
CALMA, NÃO FOI NADA!
O MEU ASSISTENTE VAI RETOCÁ-LA NUM INSTANTE!
RAC!

MADEII... DIGO, POOORTAA!
ZUP!
QUAC!
BLAM!
POR QUE VOCÊ NÃO AVISA, SEU...
TUMP!
DESCE
SOBE
EPA!
VRRR! VRR!
DESCE
CLIC!
SOBE
COM MIL...
?
HÃ?
VRR! CLANG! CLANG!
ZUP!
!
CRÁS!
BONC!
VEJA SÓ O QUE VOCÊ FEZ!
EU?

MAS FOI VOCÊ QUE...
NÃO ADIANTA CHORAR SOBRE O CARRO DESMONTADO...

...TEMOS QUE MONTÁ-LO ANTES QUE O SUJEITO ACORDE!

ASSIM...
HUM...
MUITO COMPRIDO!
OFICINA DONINHA


BLÉIM!
BLÉIM!
BLÉIM!
BLÉIM!
BLÉIM!

PRONTO!
OFICINA DONINHA

E AGORA, PENINHA? NÃO TEMOS OUTRA DIREÇÃO!

USE ESTE PNEU DE BICICLETA!
LEMBRE-SE DESTA CÉLEBRE FRASE: A IMPROVISAÇÃO É A MÃE DA INVENÇÃO!

QUEM FOI O AUTOR DESSA FRASE?
EU, O GÊNIO!
ODEIO FILÓSOFOS!
MAIS TARDE...
NÃO FICOU LÁ ESSAS COISAS!
MAS O IMPORTANTE É QUE ANDA!
VOCÊ JÁ O TESTOU?
AINDA NÃO, MAS...
UI!
MEU CARRO!

O QUE VOCÊS FIZERAM COM O CARRO?
EU TINHA ACABADO DE ROUBÁ... ALIÁS, DE COMPRÁ-LO!
VAP!
VAP!
VAP!
ELE PRECISOU DE UMA REFORMA, E COMO NÃO TINHAMOS PEÇAS ORIGINAIS, IMPROVISAMOS!
ONDE ESTÁ O PORTA-MALAS?
AGORA ESTÁ NA FRENTE, E O MOTOR FICA DEBAIXO DO BANCO...
VUP!
AH! AQUI ESTÁ!
ZUM!
NALD & PENINHA
ADEUS!
EI!
OFICINA DONINHA
CONSERTOS EM GERAL
ELE SAIU SEM PAGAR!
MAS VOCÊ DISSE QUE ERA TUDO GRÁTIS!
MENOS O CONSERTO DO PNEU! E O NOSSO LUCRO, ONDE FICA?
?
VAMOS ATRÁS DELE!
NISSO?
COF!
BRAMM!

LÓGICO! VOCÊ NÃO CONFIA NA MINHA PERÍCIA?
NÃO!
CHUG! CHUG!
POIS TERÁ QUE CONFIAR!
BRAMM!
IAAU!
VRAAAM!
VRUUMM!
CRÁS!
!
ELES QUEREM ACABAR COMIGO!
VOCÊ ESQUECEU DE RECOLOCAR OS FREIOS!
AINDA BEM QUE TEM UM GUARDA ALI!
SOCORRO! LEVE-ME PRESO! SALVE-ME DELES!
EI! É O BIGODE, FAMOSO PILANTRA!
BEM QUE EU GOSTARIA DE LEVÁ-LO PRESO, MAS O MEU CARRO...
ORA, TRAGA SEU CARRO ATÉ NOSSA OFICINA! FICA LOGO ALI!
ÓTIMO! DEPOIS, EU LEVO VOCÊ PRA CADEIA!
O QUÊ?
EU, VOLTAR PRA LÁ?
O QUE DEU NELE?
?
?
?
FIM

WALT DISNEY

MICKEY

AS AVENTURAS DA CLARABELA

NOSSA, MICKEY! ACHO QUE NÃO É UMA BOA HORA PRA DAR MAIS SERVIÇO À CLARABELA!
COSTURAS E MAIS COSTURAS! NÃO QUERO PASSAR O RESTO DA MINHA VIDA COSTURANDO! QUERO EMOÇÕES! AVENTURAS!
ALTA COSTURA
MODELOS EXCLUSIVOS
?
?
W/WDC 438 - PD 1334/2

SEU GUARDA, PASSOU UM CALHAMBEQUE POR AQUI CORRENDO MUITO?
NÃO SUBI AQUI PRA VER A PAISAGEM, RAPAZ!
ELA FOI NA-QUELA DIREÇÃO!

E MAIS ABAIXO NA ESTRADA...
OH, NÃO!
BAM!

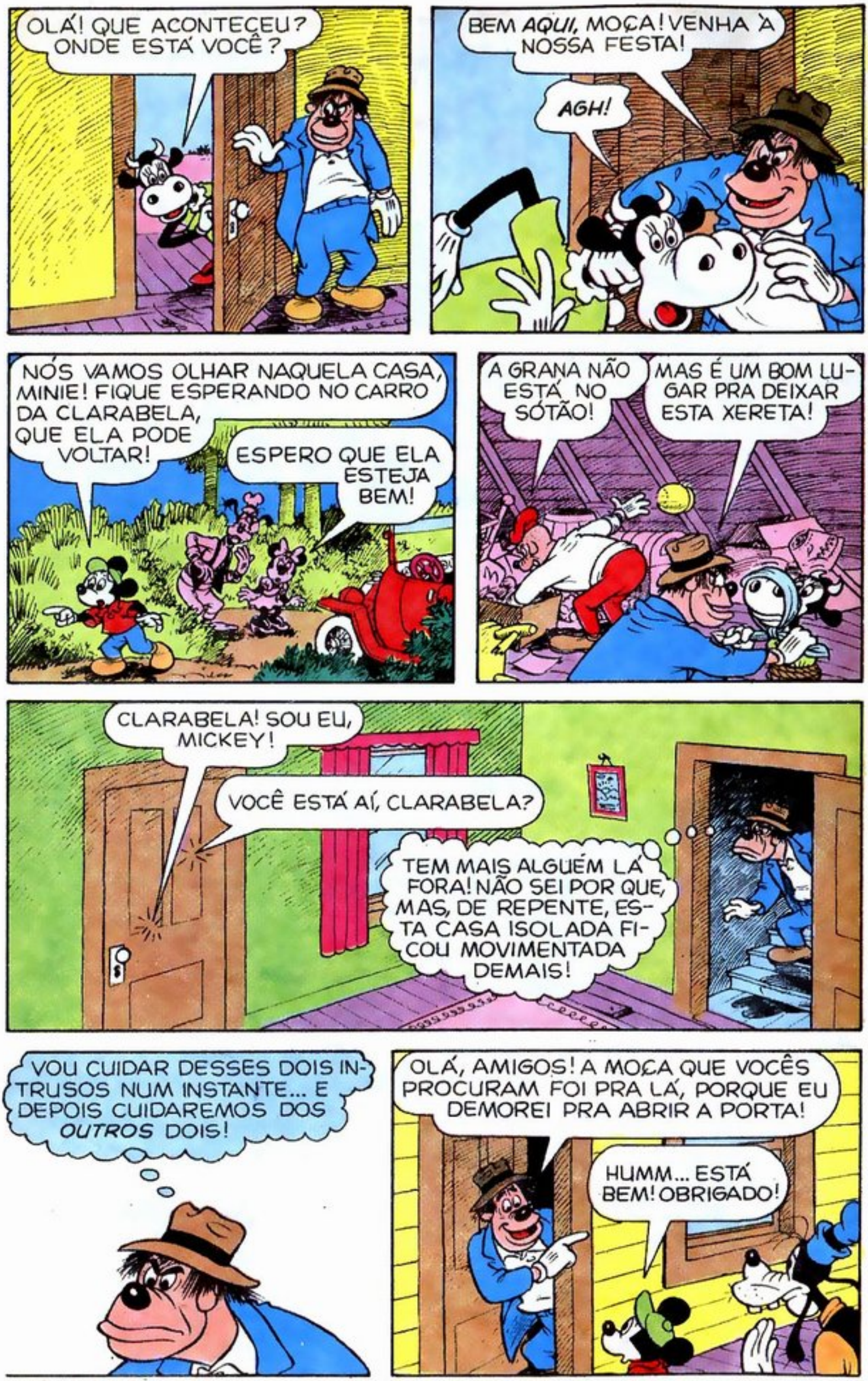
MINHA NOVA VIDA COMEÇOU COM UM ESTOURO!
ZUUMM!

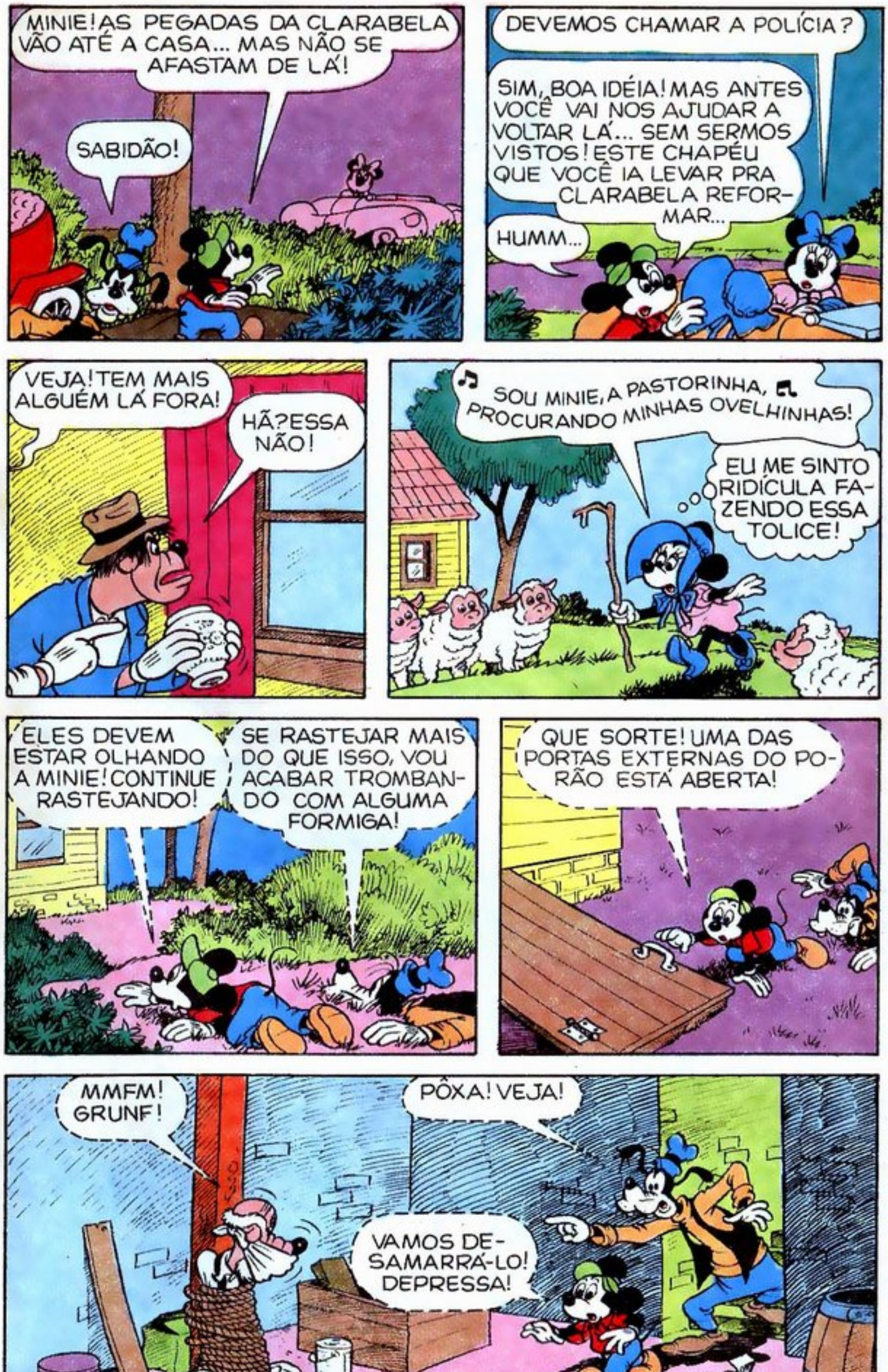
TOMARA QUE TENHA FERRAMENTAS PRA TROCAR PNEUS NAQUELA CASA... PORQUE EU NÃO TENHO NENHUMA!

SOCORRO!
PUXA! TEM MAIS ALGUÉM EM APUROS?
BEM, EU QUERIA AVENTURAS... VAMOS EM FRENTE!

DROGA! ALGUÉM OUVIU O VELHO GRITAR!
SERÁ COMO VOCÊ QUER, VOVÔ! JÁ QUE NÃO DISSE ONDE ESTÁ O DINHEIRO, ENTÃO AGORA NÃO DIRÁ MAIS NADA!
MMFM!

VOU AMARRAR O VELHO NUMA VIGA DO PORÃO!
E EU VOU ABRIR A PORTA PRA NOSSA VISITANTE INTROMETIDA!
CLIC!

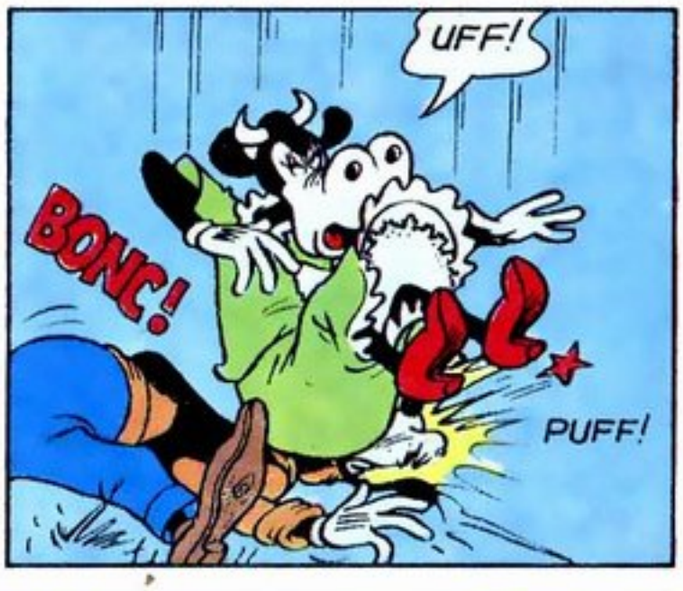

OLÁ! QUE ACONTECEU? ONDE ESTÁ VOCÊ?
BEM *AQUI*, MOÇA! VENHA À NOSSA FESTA!
AGH!
NÓS VAMOS OLHAR NAQUELA CASA, MINIE! FIQUE ESPERANDO NO CARRO DA CLARABELA, QUE ELA PODE VOLTAR!
ESPERO QUE ELA ESTEJA BEM!
A GRANA NÃO ESTÁ NO SÓTÃO!
MAS É UM BOM LUGAR PRA DEIXAR ESTA XERETA!
CLARABELA! SOU EU, MICKEY!
VOCÊ ESTÁ AÍ, CLARABELA?
TEM MAIS ALGUÉM LÁ FORA! NÃO SEI POR QUE, MAS, DE REPENTE, ESTA CASA ISOLADA FICOU MOVIMENTADA DEMAIS!
VOU CUIDAR DESSES DOIS INTRUSOS NUM INSTANTE... E DEPOIS CUIDAREMOS DOS *OUTROS* DOIS!
OLÁ, AMIGOS! A MOÇA QUE VOCÊS PROCURAM FOI PRA LÁ, PORQUE EU DEMOREI PRA ABRIR A PORTA!
HUMM... ESTÁ BEM! OBRIGADO!


MINIE! AS PEGADAS DA CLARABELA VÃO ATÉ A CASA... MAS NÃO SE AFASTAM DE LÁ!
SABIDÃO!
DEVEMOS CHAMAR A POLÍCIA?
SIM, BOA IDÉIA! MAS ANTES VOCÊ VAI NOS AJUDAR A VOLTAR LÁ... SEM SERMOS VISTOS! ESTE CHAPÉU QUE VOCÊ IA LEVAR PRA CLARABELA REFORMAR...
HUMM...
VEJA! TEM MAIS ALGUÉM LÁ FORA!
HÃ? ESSA NÃO!
SOU MINIE, A PASTORINHA, PROCURANDO MINHAS OVELHINHAS!
EU ME SINTO RIDÍCULA FAZENDO ESSA TOLICE!
ELES DEVEM ESTAR OLHANDO A MINIE! CONTINUE RASTEJANDO!
SE RASTEJAR MAIS DO QUE ISSO, VOU ACABAR TROMBANDO COM ALGUMA FORMIGA!
QUE SORTE! UMA DAS PORTAS EXTERNAS DO PORÃO ESTÁ ABERTA!
MMFM! GRUNF!
PÔXA! VEJA!
VAMOS DESAMARRÁ-LO! DEPRESSA!

ELES DEVEM ESTAR COM SUA AMIGA NA SALA... OU NO SÓTÃO!
PRECISAMOS BOLAR UM ATAQUE DE SURPRESA, PRA PEGAR OS BANDIDOS SEM QUE ELES PERCEBAM!
ESTA CHAMINÉ VAI DAR NA LAREIRA DA SALA!
HUMM! SE O PATETA FOR DISTRAIR OS PILANTRAS...
ENQUANTO ISSO, A CLARABELA SE LIVRA DAS CORDAS!
MINHA ÚNICA CHANCE É SAIR PELA JANELA DOS FUNDOS... E DESCER POR ESSA ÁRVORE!
ASSIM TODOS ENTRAM EM AÇÃO...
FIQUE AQUI ATÉ DARMOS O SINAL... O PATETA BATERÁ NA JANELA DO PORÃO DENTRO DE DEZ MINUTOS!
TOMARA QUE O PATETA ME DÊ TEMPO DE CHEGAR ATÉ LÁ EM CIMA!

MAS O TEMPO É CURTO...
IUPI! O DINHEIRO ESTÁ AQUI, DEBAIXO DO ASSOALHO!
O VELHO O ESCONDEU BEM... MAS NÃO MUITO!

MAS UMA COISA NÃO ESTAVA NOS PLANOS DO MICKEY... ISTO!
IAU!
HÃ?


UFF!
BONC!
PUFF!

O QUE FOI ISSO?
A MAGRICELA ESCAPOU! LÁ ESTÁ ELA!

PATETA! ACORDE!
ESTA BRINCADEIRA NÃO ESTAVA NO PROGRAMA!

AGORA NÓS VAMOS RESOLVER ISSO DE UMA VEZ, MOÇA!
TRAGA OS DOIS AQUI, JOCA! DEPRESSA!

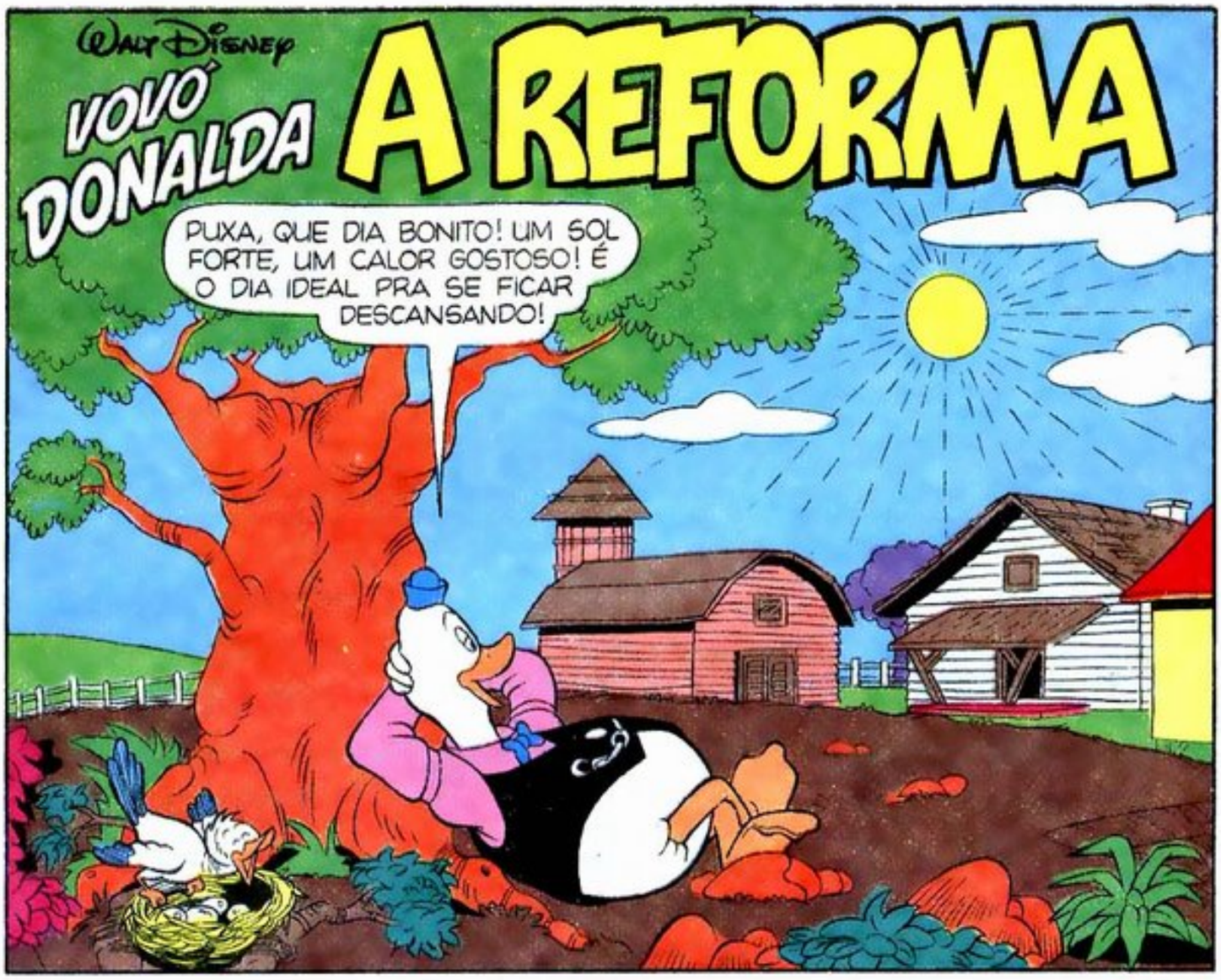
ONDE ESTÁ AQUELE RATO? O QUE ESTARÁ TRAMANDO?
VOU ATACÁ-LO...
BONC!
...AGORA!
EPA! SINTO MUITO! SÓ VIM DAR UMA OLHADINHA!
OBRIGADO POR AGARRAR O RATO PRA NÓS, VOVÔ! AGORA QUE A TURMA TODA ESTÁ AQUI...
VERMELHO
VERMELHO
... VAMOS AMARRAR TODOS ELES!
VOCÊS VÃO PAGAR POR ISSO!
NÃO TENHA TANTA CERTEZA ASSIM, VELHO! EU E O JOCA TEMOS UMA PEQUENA *SURPRESA* PRA VOCÊS!
P-POR FALAR EM SURPRESAS...
LÁ VOU EU!
VERMELHO
BUFF!
PLACH!
VERMELHO
CUIDADO!
A ESCADA!

BUMP!
BUMP!
AI!
UFF!
UI!
AGH!
SEJA LÁ QUAL FOR A SURPRESA QUE OS BANDIDOS BOLARAM PRA NÓS, NÃO PODIA SER PIOR DO QUE ISTO! IAU!
VAMOS VER SE OS PILANTRAS CONSEGUEM ESCAPAR DA POLÍCIA!
UM GUARDA PELA FRENTE! E AGORA?
NÃO TEMOS OUTRA ESCOLHA! CONTINUE CORRENDO!
BUFF!
BUFF!
ELES NÃO TIVERAM TEMPO DE LEVAR SEU DINHEIRO, SENHOR!
SOU MUITO GRATO POR ISSO... UI!
DEPOIS...
BEM, CLARABELA, VOCÊ TEVE MUITAS AVENTURAS E EMOÇÕES POR UM DIA!
PRA VIDA TODA! SÓ QUERO VOLTAR À MINHA MÁQUINA DE COSTURA!
DAQUI PRA FRENTE SÓ ESPERO TER A AVENTURA DE PROCURAR POR UM DEDAL PERDIDO E A EMOÇÃO DE ENCONTRÁ-LO!
fim

WALT DISNEY

VOVÓ DONALDA

A REFORMA



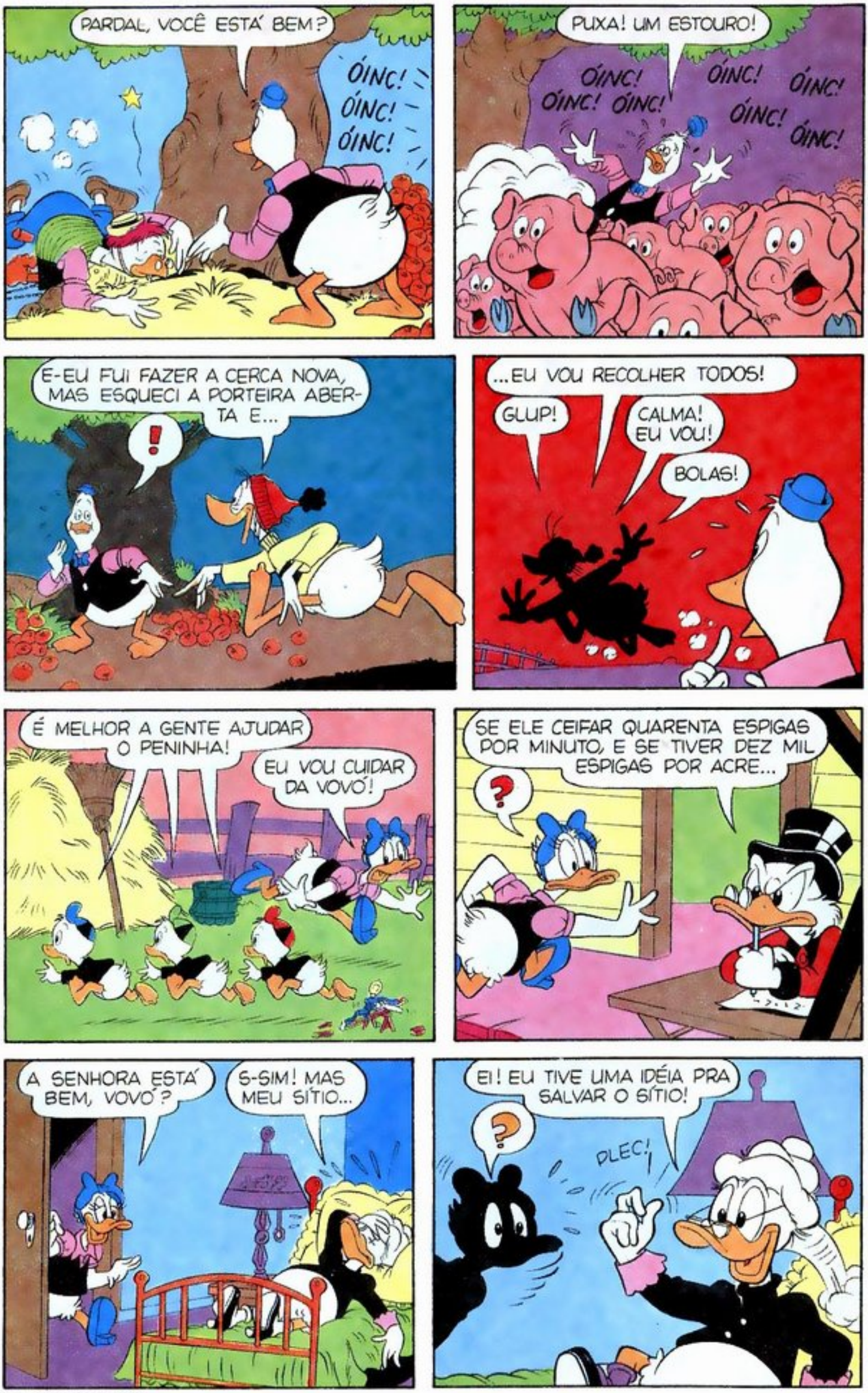
HOJE É O DIA IDEAL PRA SE FAZER UMA REFORMA NO SÍTIO!
ESTE SOL, ESTE CALOR, ME DÃO UMA...
...PREGUIÇA?
QUE NADA! DÃO UMA VONTADE DE TRABALHAR...
EU VOU LEVANTAR NOVAS CERCAS, VOU CONSTRUIR UM NOVO SILO, VOU PINTAR O ESTÁBULO... VOU...
VOVÓ! CALMA!
QUAC!
A SENHORA NÃO PODE FAZER *TUDO ISSO* SOZINHA!
AH, NÃO?
E *QUEM* VAI ME AJUDAR?
O BRIOSO? O BARBICHA?
NÃO!
EU PODERIA FAZER TUDO ISSO, E ME CANSAR SÓ UM POUQUINHO SE *ALGUÉM* ME AJUDASSE...
GLUP!

BEM... EU SEI *QUEM* PODERIA AJUDAR A SENHORA!
NÃO DIGA! É MESMO?
SERÁ POSSÍVEL QUE ELE TENHA SE REGENERADO?
E QUEM SERIA O AJUDANTE MISTERIOSO?
ELES NÃO SÃO NADA MISTERIOSOS!
ELES?
?
O DONALD, O TIO PATINHAS, O PARDAL... ENFIM...
CLARO! MEUS PARENTES E AMIGOS!
E UM *BOM ALMOÇO* SERÁ A RECOMPENSA IDEAL PRA ELES!
VOU JÁ TELE-FONAR PRA TURMA!
POUCO DEPOIS...
OLÁ, VOVÓ!
TUDO BEM, VOVÓ?
OI, VOVÓ!
E ENTÃO? PODEMOS COMEÇAR A TRABALHAR?
CLARO! ESTAMOS AQUI PRA ISSO!
A UNIÃO FAZ A FORÇA!
A QUE HORAS SAI O ALMOÇO?
PSST!

BEM, RAPAZES, EU...
PODE DEIXAR! NÓS SABEMOS O QUE FAZER!
EU VOU SER O LÍDER! DONALD, VOCÊ VAI PINTAR O ESTÁBULO!
CERTO!
E EU VOU AJUDÁ-LO! BOLEI UMA INVENÇÃO SENSACIONAL, NO CAMINHO!
E EU VOU ESPANAR AS ESPIGAS DE MILHO!
VIU SÓ? A GENTE NEM PRECISA MANDAR! ELES TÊM SENSO DE RESP...
QUAC! ESPANAR AS ESPIGAS DE MILHO?
MAS... MAS...
PODE DEIXAR, VOVÓ! EU CUIDO DO PENINHA!
VAMOS, GAROTOS! PRECISAMOS ENSINÁ-LO A NÃO ESPANAR ESPIGAS!
?
EI! AONDE VAI COM ESSE BALDE?
VOU LAVAR AS ESPIGAS, CLARO!
ORDENS SÃO ORDENS!

MAS... MAS...
VOVÓ, NÓS TEMOS QUE MANTER...
OLHE A FRENTE!
VROOMM!
QUE TAL ESTA INVENÇÃO? DEI-LHE O NOME DE JATOCLETA!
E COM ESTE BALDE E O ESGUICHO, VOU PINTAR O ESTÁBULO EM TRÊS TEMPOS!
ZUM!
É UM... É DOIS...
VRUMM!
...E É TRÊS!
PLACH!
VRUUMM!
!
QUAC!

COM MIL REPOLHOS! QUE IDÉIA FOI ESSA?
!
DESCULPE, DONALD! EU NÃO VI VOCÊ...
IAU!
ZUT!
MEU MILHARAL!
ZUT!
OHHHH!
PUXA, ATÉ QUE O PARDAL INVENTOU UMA COISA ÚTIL!
UMA CEIFADEIRA PORTÁTIL!
CLINC!
TLIM!
CLINC!
CLINC!
BLAM!
BRUUMM!
AI! QUE MODO CRUEL DE SE ACORDAR ALGUÉM!
TONC!


PARDAL, VOCÊ ESTÁ BEM?
ÓINC! ÓINC! ÓINC!
PUXA! UM ESTOURO!
ÓINC! ÓINC! ÓINC! ÓINC! ÓINC! ÓINC! ÓINC!
E-EU FUI FAZER A CERCA NOVA, MAS ESQUECI A PORTEIRA ABERTA E...
!
...EU VOU RECOLHER TODOS!
GLUP!
CALMA! EU VOU!
BOLAS!
É MELHOR A GENTE AJUDAR O PENINHA!
EU VOU CUIDAR DA VOVÓ!
SE ELE CEIFAR QUARENTA ESPIGAS POR MINUTO, E SE TIVER DEZ MIL ESPIGAS POR ACRE...
?
A SENHORA ESTÁ BEM, VOVÓ?
S-SIM! MAS MEU SÍTIO...
EI! EU TIVE UMA IDÉIA PRA SALVAR O SÍTIO!
?
PLEC!

SALVAR O SÍTIO? SALVAR DO QUÊ?
HÃ... NÃO IMPORTA!

ATENÇÃO, PESSOAL!

HORA DA BÓIA!
UAU! ALMOÇO!
DEPOIS EU CONTINUO A SESTA!
UAU!
GRR!
CHLÉP!
BLEM! BLEM! BLEM!

RÁPIDO, MARGARIDA! PONHA A COMIDA NA MESA!
?

OPA!
ADORO A COMIDA DA VOVÓ!
É UMA DELÍCIA E É DE GRAÇA!

ENQUANTO ELES SE DIVERTEM...
NHAC!
NHAC!
CHOMP!
CHOMP!
GLUP!

...EU VOU TERMINAR O SERVIÇO!
ZUM!

O PATO DONALD N.º 1334 — 03/06/77 — Revista Quinzenal da EDITORA ABRIL LTDA.

REDAÇÃO: Rua do Curtume, 585, 4.º e 5.º andares/fone: 262-6222/Administração: r. Emílio Goeldi, 575/Caixa Postal 2372/Telex: (011)22094/End. teleg.: EDITABRIL, São Paulo/Grupo de Publicações Infanto-Juvenis: Diretor: Angelo Rossi/Diretor Editorial: Waldyr Igayara/Gerente Comercial: Mendelssohn Magno/Coordenador de Redação: Eduardo Octaviano/Assistente de Redação: Walkíria M. De Felice Ferreira/Diretor de Arte: Izomar C. Guilherme/Chefe de Arte: Ovio Codecço/Produção: Danilo Borges/Publicidade: São Paulo: Esther Tessler Seabra, Claudia Hollander. Rio: Ítalo Gargiullo. Marcus Vinicius Coelho Avila/Diretor Responsável: S. Fukumoto. Preço por exemplar avulso: o constante na capa/ Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais/Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio do seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: av. Tiradentes, 1391; no Rio de Janeiro: r. Sacadura Cabral, 141/Pedidos pelo correio: caixa postal 945, São Paulo/Temos em estoque somente as seis últimas edições/Impressa e distribuída com exclusividade no país pela Abril S.A. Cultural e Industrial, Av. Otaviano Alves de Lima, 800, São Paulo/Todos os direitos reservados/ Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions. Registrada na D.C.D.P. do D. Polícia Federal sob n.º 043 P 209/73.